

УДК 616-001
ББК 54.5
Т65

Феличано, Дэвид В. и др.

Т65 Травма. В 3-х т. Т. 1. / Дэвид В. Феличано, Кеннэт Л. Маттокс, Эрнест Е. Мур / пер. с англ.; под ред. Л.А.Якимова, Н.Л. Матвеева - М.: Издательство Панфилова; БИНОМ. Лаборатория знаний, 2013. - с. 520: ил.

ISBN 978-5-91839-029-0 (Т.1 Издательство Панфилова)
ISBN 978-5-9963-1310-5 (Т.1 БИНОМ. Лаборатория знаний)
ISBN 978-5-91839-028-3 (Издательство Панфилова)
ISBN 978-5-9963-1309-9 (БИНОМ. Лаборатория знаний)

Трехтомное издание представляет собой итог многолетнего обобщения и анализа данных большого числа научных исследований и клинических испытаний в области травматологии и неотложной медицины, выполненного коллективом международных экспертов. Обсуждаются все аспекты травматологии, в том числе история, эпидемиология, профилактика, шкалы оценки и исходы, кинематика, лечение на догоспитальном этапе, оказание помощи при массовых катастрофах и авариях, травма в сельской местности, оценка состояния пациента и реанимационные мероприятия, оперативное и консервативное лечение пациентов со специфическими повреждениями скелета, внутренних органов и сосудов, особенности ведения травматологических больных при интоксикации и ожогах, а также послеоперационная интенсивная терапия. Издание является наиболее полным современным руководством, содержащим информацию по всем вопросам лечения травмы.

Книга предназначена для травматологов, хирургов и анестезиологов.

УДК 616-001
ББК 54.5

Предупреждение

Медицина - постоянно развивающаяся наука. Как только новые исследования и клинический опыт расширяют наши знания, требуются изменения в лечении и препаратах. Авторы и издатели этой книги проверили предоставляемую информацию на основании достоверных источников, прикладывая максимальные усилия, чтобы она была достоверной и полной, и в целом соответствовала предъявляемым стандартам на момент публикации. Тем не менее, учитывая возможность ошибки или изменений медицинских взглядов, ни авторы, ни издатель, а также никто из вовлеченных в процесс подготовки этого издания, не гарантируют, что информация, содержащаяся здесь, является точной и полной во всех отношениях, и они снимают с себя всякую ответственность за любые ошибки или упущения, либо результаты, полученные вследствие использования этой книги. Читателям рекомендуется уточнить информацию о лекарственных средствах по вложенной в упаковку каждого препарата инструкции, если они планируют назначать эти препараты, чтобы быть уверенным, что информация, содержащаяся в этой книге, верна, и что нет изменений в рекомендуемой дозе или противопоказаниях к назначению. Эти рекомендации особенно важны для новых или редко используемых лекарственных препаратов.

По вопросам приобретения обращаться:
ООО «Издательство Панфилова»,
(495) 211-15-54; www.pph-book.ru
ООО «БИНОМ. Лаборатория знаний»,
(499) 171-19-54, (499) 157-19-02; www.lbz.ru

ISBN 978-5-91839-029-0 (Т. 1 Издательство Панфилова)
ISBN 978-5-9963-1310-5 (Т. 1 БИНОМ. Лаборатория знаний)
ISBN 978-5-91839-028-3 (Издательство Панфилова)
ISBN 978-5-9963-1309-9 (БИНОМ. Лаборатория знаний)

Copyright © 2008 by The McGraw-Hill Companies, Inc.
All right reserved. Original title: «Trauma»
© Перевод на русский язык, оформление
ООО «Издательство Панфилова», 2013

Оглав

Соавторы.	vii
Предисловие.	xxi
Предисловие к русскому изданию.	xxiii

1. История травматологии.	3
<i>Basil A. Pruitt, Jr., MD u Jeffrey H. Pruitt, MD</i>	
2. Эпидемиология.	29
<i>Ellen J. MacKenzie, PhD u Carolyn J. Fowler, MD</i>	
Комментарии.	49
<i>Karen J. Brasel, MD, MPH</i>	
3. Профилактика травматизма.	51
<i>Ronald V. Maier, MD u Charles Mock, MD, PhD</i>	
Комментарии.	72
<i>Edward E. Cornwell, III, MD</i>	
4. Травматологические системы, сортировка и транспортировка пострадавших.	75
<i>David B. Hoyt, MD, Raul Coimbra, MD, PhD</i>	
<i>u Bruce M. Potenza, MD</i>	
Комментарии.	110
<i>Lawrence Lottenberg, MD</i>	
5. Балльная оценка тяжести повреждений и изучение исходов.	113
<i>Patrick D. Kilgo, MS,). Wayne Meredith, MD</i>	
<i>u Turner M. Osier, MD, MSc</i>	
Комментарии.	122
<i>John Fildes, MD</i>	

ШЕНИЕ

6. Травматологические показатели125
<i>Michael Pasquale, MD u Michael Rhodes, MD</i>	
Комментарии143
<i>Richard J. Mullins, MD</i>	
7. Кинематика травмы145
<i>John P. Hunt, MD, MPH, Sharon L.</i>	
<i>Weintraub, MD, MPH u Alan B. Marr, MD</i>	
Комментарии160
<i>David V. Feliciano</i>	

Раздел II **ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ВЕДЕНИЯ ПАЦИЕНТОВ** **С ТРАВМОЙ**

8. Догоспитальная помощь165
<i>Jeffrey P. Salomone, MD, NREMT-P</i>	
<i>u Joseph A. Salomone, III, MD</i>	
Комментарии187
<i>Я. Scott Bjerke, MD</i>	
9. Травматологическая помощь при массовых	
поражениях.189
<i>Asher Hirshberg, MD u Michael Stein, MD</i>	
Комментарии	206
<i>James G. Cushman, MD u Dave Roccaforte, MD</i>	

10. Сельская травма	209	Комментарии	336
<i>Charles F. Rinker, II, MD и G. Douglas Schmitz, MD</i>		<i>Bradford G. Scott, MD</i>	
Комментарии	223		
<i>Robert L. Coscia, MD</i>			
11. Первичная оценка и лечение	225		
<i>Christoph R. Kaufmann, MD, MPH</i>			
Комментарии	240		
<i>Jameel Ali, MD</i>			
12. Обеспечение проходимости дыхательных путей	245		
<i>Eric J. Toschlog, MD, Scott G. Sagraves, MD</i>			
<i>и Michael F. Rotondo, MD</i>			
Комментарии	276		
<i>Ronald L. Gross, MD</i>			
13. Лечение шока	279		
<i>Brian G. Harbrecht, MD, Raquel M. Forsythe, MD</i>			
<i>и Andrew B. Peitzman, MD</i>			
Комментарии	304		
<i>Dennis W. Ashley, MD</i>			
14. Трансфузия, аутотрансфузия и кровезаменители	307		
<i>Scott R. Petersen, MD и Jordan A. Weinberg, MD</i>			
Комментарии	317		
<i>Lena M. Napolitano, MD</i>			
15. Экстренная торакотомия в отделении неотложной помощи	319		
<i>C. Clay Cothren, MD и Ernest E. Moore, MD</i>			
		Комментарии	336
		<i>Bradford G. Scott, MD</i>	
16. Лучевая диагностика и лечебные манипуляции под контролем лучевых методов исследования	339		
<i>Luana Stanescu, MD, Ken F. Linnau, MD, MS,</i>			
<i>Tom Burdick, MD и F. A. Mann, MD</i>			
Комментарии	403		
<i>Stuart E. Mirvis, MD</i>			
17. Ультразвуковое исследование при травме и неотложных состояниях	405		
<i>Christopher J. Dente, MD</i>			
<i>и Grace S. Rozycki, MD, MBA, RDMS</i>			
Комментарии	425		
<i>Alexander L. Eastman, MD и Heidi Frankel, MD</i>			
18. Анестезия	427		
<i>James C. Duke, MD, MBA</i>			
Комментарии	453		
<i>Sally Raty, MD</i>			
19. Инфекция	455		
<i>Philip S. Barie, MD, MBA,</i>			
<i>Soumitra R. Eachempati, MD</i>			
<i>и Fredric M. Pieracci, MD, MPH</i>			
Комментарии	494		
<i>Mark A. Malangoni, MD</i>			